

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 241

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Betriebsergebnisse schweizerischer Privatbahnen. — Warenverkehr Oesterreichs mit dem Auslande. — Verkehr mit Russland. — Alkoholmonopol. — Denaturierung von Mehl zu Futterzwecken. — Internationale Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik in Leipzig. — Postverkehr mit Oesterreich-Ungarn, Bulgarien und Rumänien. — Massnahmen gegen Epidemien — Konsulate.

Sommaire: Titres disparus. — Domicile juridique. — Registre du commerce. — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses — Voyages en Russie. — Denaturation de farine pour l'alimentation du bétail. — Exposition internationale du livre et des arts graphiques à Leipzig. — Consulate.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der folgenden Inhaberoobligationen der A.-G. Leu & Co., Hypothekar- & Handelsbank, in Zürich 1:

Nr. 447477 über Fr. 1000, datiert den 17. Februar 1914, auf 6 Jahre fest, zu 4½% verzinsbar, nebst Coupons per 15. August 1914 und ff., und Nr. 117739 über Fr. 5000, datiert den 24. Februar 1910, auf 6 Jahre fest, zu 4% verzinsbar, nebst Coupons per 31. Juli 1914 und ff., wird hierdurch aufgefordert, diese Titel samt Coupons binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Obligationen als kraftlos erklärt würden. (W 307²)

Zürich, den 7. Oktober 1914.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. August 1914 wurde nach erfolglosem Aufrufe die 4% Inhaberoobligation Nr. 148921 der Zürcher Kantonalbank in Zürich auf Fr. 1000, mit Semestercoupons per 20. November 1911 und ff., d. d. 11. Oktober 1910, kraftlos erklärt, was ammit öffentlich bekannt gemacht wird. (W 308)

Zürich, den 8. Oktober 1914.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

En exécution d'une ordonnance rendue par le président du tribunal civil du district du Val de Travers le 7 octobre 1913, le détenteur inconnu de l'obligation S^{te} C. n^o 41 de la Fabrique de Pâtes de bois de la Doux, à St-Sulpice, du capital de fr. 1000, dont les coupons sont détachés, titre qui a disparu, est sommé de le déposer au greffe de ce tribunal, à Môtiers, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 287²)

Môtiers-Travers, le 8 octobre 1913.

Le greffier du tribunal: P. Hainard.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne, à vous le détenteur inconnu des titres suivants qui ont disparu:

Trois obligations du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, de fr. 500 chacune, au porteur, série J, n^{os} 5982/3, à 4¼%, et série L, n^o 6486, à 4½%.

A l'instance du notaire Ch. Decker, à Yverdon, agissant au nom de Dame Célestine Gattolliat, sage-femme, au dit lieu, sommation vous est faite de produire ces titres dans un délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 305²)

Lausanne, le 12 octobre 1914.

Le président: Paul Meylan.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, sommons les détenteurs inconnus des polices d'assurance-vie n^{os} 253880 et 288220 de la «Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft», souscrites, la première en 1910 par feu Abel Billieux, professeur, à St-Imier, et la seconde, en 1914, par René Billieux, étudiant, à Genève, de produire les dites polices d'assurance et de les déposer au greffe du tribunal de ce siège dans le délai d'une année, dès la première sommation, qui sera insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (W 306²)

Courtelary, le 13 octobre 1914.

Le président du tribunal: Rossel.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

LA SUISSE

Société d'assurances sur la vie et contre les accidents, à Lausanne

Le domicile juridique pour le Canton du Tessin est élu à partir de ce jour chez Monsieur Aldo Riva, Via alla Stazione 20, à Lugano, en remplacement de Monsieur Antonio Fusoni, à Lugano. (D 48)

Lausanne, le 12 octobre 1914.

LA SUISSE

Société d'assurances sur la vie et contre les accidents:
H. de Cérenville, administrateur.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

1914. 9. Oktober. Aus der Verwaltung der Aktiengesellschaft unter der Firma Ersparniskasse Adelboden mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 185 vom 16. Juli 1910, pag. 1303, und Verweisung) ist Fritz Schärz als zeichnungsberechtigtes Mitglied ausgeschieden. An seine Stelle wurde als kollektiv zeichnungsberechtigter Sekretär gewählt: Johann Pieren, Handelsmann im Boden zu Adelboden, welcher mit dem Präsidenten, Dr. Schär, Arzt in Adelboden, oder mit dem Vizepräsidenten Wilhelm Pieren für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung führt.

Freiburg — Fribourg — Frîborgo

Bureau de Bulle

Boulangerie et épicerie. — 1914. 24 septembre. La raison Marie Seydoux, à Epagny (F. o. s. du e. du 29 janvier 1910, n^o 24, page 154), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire à l'exploitation de son commerce de boulangerie et d'épicerie.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käserei. — 1914. 12. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Müller in Haarschwil-Oberbüren ist Ernst Müller, von Hasle-Burgdorf (Bern), in Haarschwil-Oberbüren. Käserei.

Kurhausbetrieb, etc. — 12. Oktober. Der Inhaber der Firma J. Sulser, Metzger z. Ochsen, Wirtschaft und Metzgerei, in Azmoos, Gde. Wartau (S. H. A. B. vom 5. April 1892, pag. 329), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Kurhausbetrieb, Fleisch- und Weinhandlung.

Küferei. — 12. Oktober. Die Firma J. Thurnheer, mechanische Küferei, in Berneck (S. H. A. B. vom 21. März 1892, pag. 270), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma August Thurnheer, mech. Küferei in Berneck ist August Thurnheer, von und in Berneck; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Mechanische Küferei. Kirehgasse.

Stickereien und Gewebe. — 12. Oktober. Die Kommanditgesellschaft «Kürsteiner, Bürke & Co.», Fabrikation und Export von Stickereien und Geweben, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1914, pag. 498), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Liquidator ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eduard Kürsteiner in St. Gallen, der rechtsverbindlich die Firma Kürsteiner, Bürke & Co. in Liq. zeichnet. Die Prokura von John Altwegg bleibt weiter bestehen.

Baunternnehmung, etc. — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Geschwister Keller, Baunternnehmung und Immobilienverkehr, in Thal (S. H. A. B. Nr. 235 vom 13. September 1910, pag. 1606), ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an Otto Keller, Baumeister in Arbon, über.

Kolonial- und Manufakturwaren, etc. — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wwe. Schwarzmann & Sohn, Kolonial- und Manufakturwarenhandlung und Bäckerei, in Flums (S. H. A. B. Nr. 273 vom 4. November 1907, pag. 1895), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1914. 12. Oktober. Ostschweizerische Lebensmittel A.-G. in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1912, pag. 1147; Nr. 22 vom 28. Januar 1913, pag. 154, und Nr. 2 vom 5. Januar 1914, pag. 12). In ihrer Generalversammlung vom 5. Januar 1914 haben die Aktionäre in Revision ihrer Statuten das Gesellschaftskapital von Fr. 200,000 reduziert auf einhundertzweitausendfünfhundert Franken (Fr. 102,500), eingeteilt in 1000 Prioritätsaktien von je Fr. 100 und 2500 Stammaktien von je Fr. 10, alle auf den Inhaber lautend. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

12. Oktober. Papyrolinwerk & Couvertfabrik A.-G. in Konstanz mit Zweigniederlassung in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 19. Oktober 1909, pag. 1758). Aus der Direktion dieser Aktiengesellschaft ist Heinrich Schmid ausgeschieden; an seine Stelle wurde als Direktor gewählt: Carl Baier, von Heilbronn, in Konstanz (bisher Prokurist).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1914. 12. octobre. Dans sa séance du 10 octobre 1914, le conseil d'administration de Le Sillon Romand S. A., société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 22 juin 1910, 26 mai 1911, 21 juin 1912 et 4 juin 1914), a conféré la signature sociale à son président et à son secrétaire, signant collectivement. Le conseil a désigné comme président: Jacques Hort, publiciste, à Lausanne, et comme secrétaire: Louis Béguin, avocat, également à Lausanne. Les signatures du président Jules Barrelet et du vice-président Karl Kraemer sont en conséquence radiées et remplacées par celles ci-dessus désignées.

12 octobre. La Société immobilière de la Maison Bernoise, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 juillet 1911 et 3 octobre 1912), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1914, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée par les soins de Louis Genton, agent d'assurances à Lausanne, seul liquidateur, lequel engagera valablement la société par sa seule signature.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse schweizerischer Privatbahnen — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses

in August 1914

en Aout 1914

Betriebs-Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes		
		1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1. Jan. — 31. Aug.	1. janv. au 31 août	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Normalspurbahnen — Voies normales														
von mehr als 20 km Länge de plus de 20 km de longueur														
45	105	Bern-Lötschberg-Simplon	329,378	98,000	33,748	9,835	489,223	160,500	199,316	90,000	638,539	250,500	1,841,990	2,627,363
43	43	Bern-Neuenburg	93,009	62,400	10,211	6,090	95,999	59,500	39,425	26,500	135,425	88,000	796,410	852,202
21	21	Bern-Schwarzenburg	25,339	12,600	3,662	1,366	14,780	7,900	7,825	3,500	22,606	11,800	157,665	147,536
62	62	Bodensee-Toggenburgbahn	262,529	129,900	27,179	7,900	153,288	61,300	67,968	29,100	221,257	90,400	1,382,719	1,215,913
41	41	Burgdorf-Thun	73,811	30,000	11,043	5,200	33,524	15,000	8,732	18,500	73,256	33,500	472,679	470,678
43	43	Emmenthalbahn	118,450	60,000	33,988	10,300	42,456	18,200	48,849	19,500	91,308	35,000	721,548	668,420
24	24	Erlenbach-Zweismimmen	33,939	11,700	3,169	1,039	61,025	16,500	15,761	6,500	76,786	23,000	354,725	286,393
33	33	Freiburg-Murten-Ins	30,906	28,236	5,822	3,603	18,769	13,783	16,077	11,456	34,546	25,244	236,086	212,084
34	34	Gürbetalbahn	81,797	44,400	19,982	6,647	37,232	17,900	28,080	11,500	65,292	29,400	419,909	402,368
26	26	Huttwil-Wolhusen	18,481	9,000	7,224	3,679	9,136	4,300	16,134	6,800	25,271	11,100	135,142	130,046
43	43	Mittel Thurgau-Bahn	37,942	18,000	4,251	1,805	8,101	11,500	13,873	3,500	38,289	15,000	287,469	276,514
25	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	21,979	9,000	4,255	1,805	8,101	3,800	7,975	3,200	16,076	7,000	117,964	110,376
55	55	Saiguelégier-Glovelier	7,057	5,000	1,125	625	6,938	4,800	5,806	2,960	13,744	7,760	85,026	79,712
55	55	Saiguelégier-Glovelier	75,982	49,600	10,802	4,297	39,621	20,100	34,973	18,500	74,594	38,600	561,106	531,301
23	23	Solothurn-Münster	30,561	10,000	14,100	2,136	16,830	7,200	27,454	5,800	44,234	13,000	326,763	304,773
50	50	Südostbahn	102,751	40,000	8,270	6,300	110,807	25,000	22,872	16,000	133,679	41,000	737,415	626,509
40	40	Tössthalbahn	74,377	43,000	3,372	3,300	31,477	15,000	20,854	9,200	62,331	24,200	377,236	349,568
26	26	Uerikon-Bauma	17,002	3,200	2,355	933	7,044	3,100	4,235	1,700	11,329	4,800	87,030	79,647
Schmalspurbahnen — Voies étroites														
von mehr als 20 km Länge de plus de 20 km de longueur														
26	26	Appenzeller-Bahn	72,780	32,420	5,102	2,685	39,171	17,500	19,011	10,850	58,183	28,800	253,626	243,540
32	32	Bellinzona-Mesocco	26,989	19,815	1,019	934	12,921	8,276	4,708	4,437	17,630	12,713	104,453	98,994
32	32	Berner Oberlandbahnen	123,525	19,765	2,041	489	264,350	35,000	17,737	4,500	282,116	39,300	783,663	445,212
61	61	Berninabahn	89,292	10,000	1,588	570	268,173	55,000	32,085	19,000	30,259	74,000	980,147	722,639
30	30	Bière-Apples-Morges	14,870	8,660	1,162	1,000	11,213	6,440	4,205	3,240	15,418	9,630	104,698	97,088
—	27	Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug ¹⁾	—	14,814	—	287	—	6,280	—	1,630	—	7,910	—	98,507
49	49	Gruyère. Chemins de fer électriques	49,120	29,000	7,527	3,220	32,366	16,359	27,282	14,661	59,648	31,020	381,902	381,199
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	16,136	14,945	2,575	1,603	9,459	7,833	9,809	6,837	19,268	14,190	145,061	134,536
28	28	Locarno-Bignasco-Ponte-Ilrolla	20,513	11,211	1,578	783	11,349	5,702	4,001	2,563	15,350	8,264	102,307	87,809
76	76	Montreux-Oberland bernois	85,054	29,710	5,096	1,285	217,057	66,800	41,986	18,290	259,043	75,000	1,101,543	890,270
27	27	Rhätische Bahn	264,893	118,332	26,608	11,604	680,046	242,242	491,614	208,917	1,171,660	451,159	5,932,088	5,180,311
27	27	Saiguelégier-Chaux-de-Fonds	34,376	17,000	1,374	773	16,652	8,200	6,022	3,900	22,674	11,900	132,597	126,390
23	23	Stansstad-Engelberg-Bahn	54,248	12,000	1,393	592	78,120	11,580	17,841	5,606	95,960	17,186	334,921	244,466
—	26	Steffisburg-Thun-Interlaken (Elektr. Bahn) ²⁾	—	30,723	—	106	—	11,759	—	1,020	—	12,784	—	123,393
21	21	Veveysans, Chemins de fer électriques	42,885	18,610	1,456	1,079	26,710	9,100	6,453	4,980	33,164	14,080	185,513	175,244
13	23	Weizikon-Meilen	36,034	19,142	441	362	7,993	3,700	1,495	1,193	9,490	4,893	68,767	62,640
23	23	Wynenthalbahn	45,251	23,000	1,940	816	14,442	8,100	7,041	4,030	21,483	12,130	165,784	160,514
25	25	Yverdon-Sainte-Croix	11,641	4,000	3,410	1,570	16,422	6,800	15,025	5,900	30,447	12,700	205,822	171,854
Bergbahnen — Voies de montagne														
13	13	Arth-Rigibahn	25,527	8,505	387	191	41,518	4,669	4,648	2,260	46,167	6,320	139,795	92,925
1,60	1,60	Beatenbergbahn	19,181	4,677	224	101	22,635	5,100	4,323	1,750	26,958	6,850	71,797	53,493
8	8	Brienz-Rothornbahn	4,435	381	27	6	12,778	912	571	123	13,350	1,033	29,770	14,991
3	3	Rrunnen-Morschach	18,001	2,820	150	60	19,166	2,452	1,493	911	20,664	3,363	59,710	30,868
9	9	Generosobahn	7,638	711	57	7	17,991	1,314	1,489	352	19,480	1,666	72,119	32,606
8	8	Glyon-Rochers de Naye	19,622	3,266	164	63	55,530	8,046	1,821	803	67,351	8,849	224,593	154,188
10	10	Gornergratbahn	17,402	1,291	79	20	131,204	9,765	2,954	753	134,158	10,519	250,182	132,095
9,40	9,40	Jungfraubahn	32,487	2,141	49	7	309,739	15,000	2,731	61	310,012	15,061	653,772	354,810
5,50	5,50	Lauterbrunnen-(Grütsch)-Mürren	16,699	2,115	267	59	46,577	5,050	8,538	1,900	55,116	6,950	177,756	102,803
3	3	Montreux-Glion	18,085	4,670	930	161	12,828	3,220	5,614	1,460	18,443	4,680	90,617	68,290
3,60	3,60	Niesenbahn ³⁾	5,228	217	83	—	20,563	810	169	—	20,732	840	43,634	16,380
7	7	Pilatusbahn	13,672	935	22	11	66,942	3,052	462	184	67,404	3,237	210,377	114,409
5	5	Vitznau-Rigi-Bahn	36,245	4,910	345	68	140,616	18,164	5,509	1,441	146,115	19,606	418,958	264,613
7	7	Rorschach-Heiden-Bahn	22,473	5,221	1,949	460	20,185	4,748	7,908	2,971	28,092	7,719	136,832	109,364
10	10	Uetlibergbahn	14,058	3,092	75	171	17,075	3,203	1,485	1,503	18,569	4,706	75,041	67,544
20	20	Wengernalpbahn	54,705	5,300	724	230	314,214	23,300	11,548	3,100	325,761	36,400	775,385	446,273
Städtische Tramways — Urbains														
von mehr als 10 km Länge de plus de 10 km de longueur														
—	—	Basler Strassenbahnen	2,143,745	1,607,106	—	—	—	182,913	—	—	249,736	182,913	1,822,520	1,948,257
14,30	14,30	Berner Städtische Strassenbahn	267,055	247,016	—	—	1,383,970	1,284,454	—	—	1,383,970	1,284,451	10,401,371	15,467,885
126,00	126,00	Genève, Tramways électriques	1,964,290	1,414,599	9,652	4,515	279,793	202,677	18,880	11,124	298,673	218,801	2,122,754	2,140,191
65,26	65,26	Lausanne, Tramways	973,680	632,073	3,812	1,219	145,713	94,938	7,327	3,546	153,040	98,529	993,685	979,620
11,03	11,03	Luzerner Städtische Tramway	411,202	293,574	—	—	55,669	36,621	—	—	55,669	36,621	345,580	324,983
26,62	26,62	Neuchâtel, Tramways	428,866	324,467	249	188	58,404	43,034	1,395	1,141	59,799	44,176	450,152	435,063
10,04	10,04	St. Galler Städtische Tramway	563,900	382,500	—	—	66,347	44,203	—	—	66,347	44,203	451,169	456,796
13,46	13,46	Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve et Trait-Planche	311,785	160,310	—	—	46,793	23,989	—	—	46,793	23,989	258,228	266,626
40,51	40,51	Zürcher Städtische Strassenbahn	3,323,175	2,473,118	—	—	392,446	292,650	—	—	392,446	292,680	3,034,332	3,028,777

¹⁾ Betriebsöffnung am 9. September 1913. ²⁾ Betriebsöffnung am 20. Juni 1914. ³⁾ Betriebseinstellung infolge des europäischen Krieges: 5. August.

Warenverkehr Oesterreichs mit dem Auslande

Das Reichsgesetzblatt für die im Reichsrat vertretenen Königreiche und Länder vom 27. September 1914 veröffentlicht folgende Kaiserliche Verordnung vom 24. September:

Auf Grund des § 14 des Staatsgrundgesetzes vom 21. Dezember 1867, R. G. Bl. Nr. 141, finde ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Meine Regierung ist ermächtigt, aus Anlass der durch den Kriegszustand verursachten ausserordentlichen Verhältnisse Verfügungen bezüglich des Warenverkehrs mit dem Auslande zu treffen, welche sich zur Abhilfe wirtschaftlicher Schädigungen als notwendig erweisen.

§ 2.

Mit dem Vollzuge dieser Kaiserlichen Verordnung, welche mit dem Tage ihrer Kundmachung in Wirksamkeit tritt, sind Meine Minister der Finanzen, des Handels und des Ackerbaues betraut.

Verkehr mit Russland

Wie die schweizerische Gesandtschaft in Petrograd berichtet, kann Russland zurzeit, mit Ausnahme einiger Teile des Reiches, unbehindert bereist werden, wenn genügende Legitimationspapiere vorgewiesen werden können.

Alkoholmon

Gesuche um Denaturierung von in den freien Verkehr übergegangenen Futtermehlen müssen grundsätzlich unberücksichtigt bleiben.

— **Internationale Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik in Leipzig.** Laut Telegramm aus Leipzig haben die schweizerischen Aussteller bei strenger Beurteilung durch das Fachpreisgericht die höchsten Auszeichnungen und eine besondere Anerkennung erhalten.

— **Postverkehr mit Oesterreich-Ungarn, Bulgarien und Rumänien.** Nach Oesterreich (ohne Galizien, Bukowina, Dalmatien und Bosnien-Herzegowina) und Ungarn (ohne die Komitate Abauj-Torna, nach der Stadt Kassa jedoch zugelassen), Breg, Borsod, Hajdu, Heves, Maramaros, Szabolcs, Szatmar, Szilagy, Ugocsa, Ung und Zemplén) sind nachnahmefreie, nicht sperrige und nicht eildienstliche Poststücke und Postfrachtstücke bis zwanzig Kilo zugelassen. Nachnahmefreie und nicht eildienstliche Wertbriefe und Wertschachteln nach Oesterreich-Ungarn sind im gleichen Umfang zulässig.

— **Wertbriefe und Wertschachteln, nicht sperrige Poststücke und Frachtstücke bis zwanzig Kilo nach Bulgarien und Rumänien** können wieder wie früher zur Beförderung über Oesterreich-Ungarn angenommen werden. Die Wertbriefe, Wertschachteln, Pakete und Begleitadressen nach oder im Durchgang durch Oesterreich-Ungarn dürfen keine Briefe oder Mitteilungen enthalten.

Nach Ungarn dürfen weder Bücher noch Drucksachen eingeführt werden.

— **Massnahmen gegen Epidemien.** Mit Beschluss vom 14. Oktober hat der Bundesrat Serbien, Russland (mangels genauer amtlicher Nachrichten lässt sich das verseuchte Gebiet nicht enger umschreiben) und Galizien (Oesterreich) als choleraverseucht erklärt. Es kommen daher gegenüber den Reisenden und Waren aus diesen Ländern die Bestimmungen der Verordnung über die Massnahmen zum Schutze gegen Cholera und Pest zur Anwendung.

— **Konsulate.** Folgenden Konsularbeamten der Republik Salvador in der Schweiz ist vom Bundesrat am 13. Oktober das Exequatur erteilt worden: 1) Herrn Benjamin Haas, bisheriger Konsul, als Generalkonsul in Genf, für die Kantone Genf, Bern, Waadt, Wallis, Freiburg, Solothurn, Baselstadt, Baselland und Neuenburg; 2) Herrn Manuel de Soto, als Generalkonsul in Zürich, für die Kantone Uri, Schwyz, Unterwalden, Luzern, Aargau, Zug, Zürich, Schaffhausen, Appenzell, Thurgau, Glarus, St. Gallen, Graubünden und Tessin.

Voyages en Russie

A teneur d'une communication de la légation de Suisse à Petrograd, on peut actuellement voyager en Russie sans difficulté (exception faite pour quelques régions de l'Empire), ceci à condition d'être en possession des pièces de légitimation suffisantes.

Dénaturation de farine pour l'alimentation du bétail. Suivant un avis de la direction générale des douanes suisses du 14 octobre, les bureaux de douane ouverts à l'importation de la farine pour le bétail sont autorisés, jusqu'à nouvel avis, à accorder la dénaturation de farines déclarées comme farines pour le bétail, qui ne satisfont pas aux exigences de l'art. 70 de l'ordonnance du 8 mai 1914 concernant le commerce des denrées alimentaires, en particulier de farines échauffées, fortement altérées par suite d'humidité, souillées d'acariens ou gâtées, en outre de farine panifiable de médiocre qualité, de très peu plus claire que l'échantillon-type établi par l'administration des douanes, qui est déclarée à l'expédition douanière comme farine pour le bétail.

Pour toutes les autres farines, l'interdiction de dénaturation subsiste; toutefois la direction générale des douanes est autorisée à tenir compte de circonstances spéciales et, sur demande motivée, à permettre, dans des cas isolés, des exceptions à cette interdiction.

Les demandes pour la dénaturation, à titre exceptionnel, d'envois qui n'ont pas encore été livrés à la circulation libre, doivent être remises au bureau de douane d'entrée, qui les transmettra à la direction générale des douanes pour décision. Les demandes devront indiquer d'une manière précise l'emploi de la farine et être accompagnées de contrats de vente, attestés exacts, passés avec des sociétés d'élevage, etc.

Par raison de principe, les demandes concernant la dénaturation des farines entrées dans la circulation libre seront écartées.

— **Exposition internationale du livre et des arts graphiques à Leipzig.** A teneur d'un télégramme de Leipzig, les exposants suisses ont obtenu les plus hautes distinctions et une mention spéciale de la part d'un jury jugeant cependant très sévèrement.

— **Consulats.** L'exequatur est accordé aux consuls généraux de la république de San Salvador, indiqués ci-après, savoir: 1° M. Benjamin Haas, actuellement consul, promu consul général en résidence à Genève, pour les cantons de Genève, Berne, Vaud, Valais, Fribourg, Soleure, Bâle-ville, Bâle-campagne et Neuchâtel; 2° M. Manuel de Soto, consul général en résidence à Zurich, pour les cantons d'Uri, Schwyz, les deux Unterwald, Lucerne, Argovie, Zoug, Zurich, Schaffhouse, les deux Appenzell, Thurgovie, Glaris, St-Gall, Grisons et Tessin.

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

Kommandit-Aktiengesellschaft Schindler & Cie., Luzern Aufzugfabrik - Eisengiesserei

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur **IX. ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 31. Oktober 1914, nachmittags 5 1/2 Uhr, in das **Bureau der Gesellschaft**, Sentimattstrasse 3, in **Luzern**, eingeladen. 4957 Lz (2500 l)

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913/14, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und bezügliche Beschlussfassung. 2. Entlastung der Verwaltung (Vorstand und Aufsichtsrat) für die Geschäftsführung im Berichtsjahre. 3. Beschluss betreffend Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle. **Zutrittskarten** zu dieser Generalversammlung können gegen Ausweis der Aktionäreigenschaft bei der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern, oder beim Bureau der Gesellschaft, bis zum 28. Oktober d. J., abends, bezogen werden, wo vom 21. Oktober hinweg auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist. Der Ausweis über den Aktienbesitz kann durch Uebergabe eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses der Aktien geleistet werden. **Die Verwaltung.**

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der statuten-gemässen

ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 31. Oktober 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr in den Saal des Wohlfahrts Hauses des Etablissements eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1913/14.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1914/15 und Festsetzung des Honorars für die bisherigen Funktionäre.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen im Bureau des Etablissements vom 22. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 22. bis 30. Oktober 1914 bezogen werden:

In **Winterthur:** bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und an unserer Kasse.

In **Zürich:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

In **Basel:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen. (2488 l)

Winterthur, den 12. Oktober 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

H. Knüsil-Simond.

Berlinische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft von 1836

Vorteilhafte Versicherungsbedingungen und billige Prämien
Lebens-, Aussteuer- und Renten-Versicherungen
in allen modernen und zweckmässigen Formen.
Unverfallbarkeit — Unanfechtbarkeit — Weitpolice

Lohnende Vertretung zu vergeben an allen Orten,
wo solche noch nicht errichtet. 172
Kostenlose Auskunft und Prospekte verlange man
von unserer Direktion für die Schweiz

Alph. Trincano, Bern, Hirschengraben 4

Gesellschaft für Verwertung von Abfällen vorm. T. Levy-Isliker, in Birsfelden bei Basel

Einladung

zur VII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 30. Oktober 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Stadtkasino in Basel

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1913/14. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1914/15.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 21. Oktober 1914 an im Geschäftslokal der Gesellschaft, sowie beim Bankhaus Oswald & Cie. in Basel, woselbst vom genannten Tage an auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien beim Bankhaus Oswald & Cie. in Basel bis zum 27. Oktober 1914, abends 6 Uhr, bezogen werden. (6570 Q) (2474 l)

Basel, den 12. Oktober 1914.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Stamm.

Wellpappenfabrik „Wella“ Hölsteln 3 (Baselland)



liefern alle Sorten Wellpappen
Rollen, Tafeln, Schachteln jeder Grösse und Einteilung.

Les
Insertions
pour les
**financiers
commerçants
et Industriels**
trouvent dans la
**Feuille officielle
suisse de commerce**

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace

Régie des annonces:
Haasenstein & Vogler

Engros-Verkauf

von **Baumwoll-Litzen-
Bänder, Schuh- u. Corset-
Rlemon.** 6820 Q 2496 l

Fritz Brunner, Fabrikant,
Rheinfelden.

Nichtigkeitsklärung

Folgende Sparhefte der Ersparniskasse der Gemeinde Murten werden vermisst:

Nr. 6973 des Betrages von Fr. 2532.02, lautend auf den Namen der Frau Catharina Rettenmund, geb. Burri, Ehefrau des Gottfried, Metzgers, von Röttenbach, in Münchenwyler.

Nr. 1597 des Betrages von Fr. 1122.75, lautend auf den Namen des Walther Rettenmund, Gottfrieds Sohn, von Röttenbach, in Münchenwyler.

Nr. 17043 des Betrages von Fr. 1122.40, lautend auf den Namen der Nelly Imhof, Ernsts Tochter, von Landiswyl, in Münchenwyler.

Nr. 17604 des Betrages von Fr. 1449.75, lautend auf den Namen der Frau Elisabeth Rettenmund, geb. Zücher, Witwe des Christian, von Röttenbach, in Münchenwyler.

Nr. 19710 des Betrages von Fr. 1349.45, lautend auf den Namen des Gottfried Rettenmund, Metzgers von Röttenbach, in Münchenwyler. 2494-

Der allfällige Inhaber obiger Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben längstens innerhalb sechs Monaten an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls deren Nichtigkeit erklärt und ein Duplikat derselben ausgestellt wird.

Murten, den 13. Oktober 1914.

Ersparniskasse Murten.

Schweizerische Draht- & Gummi-Werke A.-G. Aldorf

Ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, den 30. Oktober 1914, nachmittags 2 Uhr
im Gasthaus zur Krone in Aldorf

Traktandum:

Erweiterung, bezw. Neubestellung des Verwaltungsrates und der Revisoren.

Die Aktien sind gemäss Art. 10 der Statuten behufs Ausübung des Stimmrechtes bei der Gesellschaft in Aldorf, oder bei der Ersparniskassa Uri in Aldorf bis spätestens Dienstag, den 27. Oktober zu deponieren.

Aldorf, den 13. Oktober 1914.

Der Verwaltungsrat.

(7200 La) (2499)

Excursions Suisses S. A., Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi, 28 octobre 1914, à 2½ heures de l'après-midi, au siège social, 2, Place du Port, à Genève.

Ordre du jour: Proposition du conseil d'administration relative à l'emploi des fonds de réserve. (19260 X) (2485.)

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central-Suisse, du 25 juin 1880, de frs. 20,000,000.—

Suivant plan d'amortissement, les 155 obligations de frs. 1000.— de l'emprunt 4% Central-Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1915: 2479-

à notre caisse principale, à Berne,
à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Bâle, Zurich,
St-Gall et Lucerne,
ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses:

N ^{os} 164801—164805	171596—171600	178651—178655
164806—164810	173631—173635	179986—179990
165541—165545	174031—174035	180006—180010
165581—165585	174621—174625	180011—180015
166286—166290	175171—175175	183091—183095
166291—166295	176011—176015	183096—183100
167311—167315	176121—176125	183411—183415
167321—167325	177151—177155	183566—183570
167796—167800	177421—177425	183856—183860
169856—169860	177856—177860	
171311—171315	177981—177985	

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1915.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Remboursables le 30 avril 1912:

N^{os} 170329—170330.

Remboursables le 30 avril 1914:

N^{os} 168112, 168115, 169319, 171836—171837, 172398 à 172399, 181236.

Berne, le 3 octobre 1914.

**Direction générale
des Chemins de fer fédéraux.**

Prospekt

5% Anleihen der Stadt St. Gallen 1914

Ausgegeben zum Kurse von 99%. Rückzahlbar am 31. Mai 1917

Der Stadtrat von St. Gallen hat mit Beschluss vom 6. Oktober 1914 seine Finanzverwaltung zur:

Ausgabe von 5% Obligationen

für einen bei Schluss der Zeichnung zu bestimmenden Betrag

ermächtigt. Das neue Anleihen ist bestimmt zur

Rückzahlung, bezw. Konversion

des am 30. November d. J. fälligen 3¼% Anleihe Serie XIV vom Jahre 1894 im Betrage von 2½ Millionen Franken und zur Bestreitung laufender Bedürfnisse.

Für dieses Anleihen gelten folgende Bestimmungen:

1. Die Obligationen tragen das Datum vom 1. Dezember 1914, lauten auf den Inhaber in Beträgen von Fr. 1000 und sind mit Semester-Coupons versehen.
2. Der Emissionskurs ist auf 99% angesetzt.
3. Der Zinssuss beträgt 5% pro Jahr; die Zinszahlung erfolgt jeweilen per 31. Mai und 30. November, das erstmal am 31. Mai 1915.
4. Das Anleihen ist ohne vorausgehende Kündigung rückzahlbar am 31. Mai 1917.
5. Die fälligen Coupons und Obligationen sind zahlbar in St. Gallen, Zürich und Basel, sowie auf anderen Bankplätzen der Schweiz.
6. Anmeldungen für Konversion und Neuzeichnungen für Bareinzahlungen werden vom 15. Oktober d. J. und bis auf weiteres entgegengenommen vom Gemeindegassieramt St. Gallen und von den nachstehenden Zeichnungsstellen, woselbst die hierfür erforderlichen Formulare aufliegen:

Der Schlussstag der Zeichnungen wird später öffentlich bekannt gegeben; bis dahin gezeichnete Beträge werden voll zugeteilt.

7. Den Inhabern der am 30. November d. J. fälligen Obligationen ist Gelegenheit zur Konversion ihrer Titel zum Kurse von 99% geboten, indem bei der Anmeldung die alten Titel gegen Quittung und Bezugschein für einen neuen Titel entgegengenommen und gleichzeitig die am 30. November fälligen Coupons eingelöst werden und die Kursdifferenz vergütet wird.

Einzahlungen auf neue Zeichnungen haben spätestens am 30. November 1914 stattzufinden, können aber schon vom 1. November an unter Abrechnung eines Marchzins von 5% bis zum 30. November d. J. gegen Interimsquittungen bei den Zeichnungsstellen geleistet werden.

8. Die nicht konvertierten Obligationen der Serie XIV vom Jahre 1894 werden vom 30. November 1914 an beim Gemeindegassieramt St. Gallen spesenfrei eingelöst.

Die neuen Titel können ab 15. Dezember 1914 bei den Zeichnungsstellen in Empfang genommen werden.

9. Die Schuldnerin wird die Kotierung des Anleihe an den Börsen in St. Gallen, Zürich und Basel nachsehen.

St. Gallen, den 14. Oktober 1914.

Finanzverwaltung der Stadt St. Gallen:

J. Schneider, Stadtrat.

Konversions- und Subskriptionsanmeldungen nehmen spesenfrei entgegen:

Bern: von Ernst & Cie., Wytenbach & Cie., Eugen v. Büren & Cie.

St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank und ihre Filialen in Altstätten, Degersheim, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil und Wil, Schweiz. Bankverein und seine Filialen in Herisau und Rorschach, Schweizerische Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Bankgesellschaft und ihre Filialen in Liechtensteig, Rorschach, Rapperswil, Wil und Flawil, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Genossenschaftsbank und ihre Filialen in Rorschach, Appenzel und Zürich, St. Gallische Hypothekarkassa, Alfred Baerlocher, Sensal, Brettauer & Cie., Wegelin & Cie.

Altstätten: Rheintalische Kreditanstalt.
Herisau: Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank.

Ragaz: Bank in Ragaz.

Davos-Platz: Rhätische Bank mit ihren Filialen in Chur, St. Moritz und Arosa:

Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalbank, Bank in Schaffhausen, Gebrüder Oechslin.

Zürich: Julius Bär & Cie., Blankart & Cie., Dätwyler & Cie., Escher & Rahn, Vogel & Cie.

Aarau: Aargauische Kantonalbank, Aargauische Kreditanstalt

Basel: Dreyfuss Söhne & Cie., La Roche & Cie., A. Sarasin & Cie.

Luzern: Kreditanstalt in Luzern, Volksbank Luzern. (Z S 1876) (2498.)

Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique

GENÈVE

Capital social: Fr. 2,000,000 entièrement versés

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au local de la **Chambre de Commerce, à Genève**, Boulevard du Théâtre N^o 2, pour le **vendredi, 30 octobre 1914**, à 3 heures précises de l'après-midi. Feuille de présence à 2½ heures.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 mars 1914.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs des comptes 4246 X (24691)
- 3^o Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.
- 4^o Nomination de deux administrateurs sortant de charge et immédiatement rééligibles, conformément à l'art. 27 des statuts.
- 5^o Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1914-1915.

N. B. A partir du 22 octobre, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au **Siège social de la Compagnie, à Sécheron, Genève.**

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le **25 octobre**, au Bankverein Suisse, à Lausanne, à la Banque Ch. Masson & Cie. S. A., à Lausanne, à la Société de Crédit Suisse, à Bâle, à la Banque Commerciale de Bern, à la Banque de Genève, à Genève, au Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève, et au Siège social de la Compagnie, à Sécheron.